

GEVAAR Zeer licht ontvlambare aerosol. Houder onder druk: kan openbarsten bij verhitting. Veroorzaakt huidirritatie. Veroorzaakt ernstige oogirritatie. Kan slaperigheid of duizeligheid veroorzaken. Schadelijk voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. Buiten bereik van kinderen bewaren. Verwijderd houden van warmte/vonken/open vuur/hete oppervlakken. – Niet roken. Niet in een open vuur of op andere ontstekingsbronnen spuiten. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Inademing van damp/spuitnevel vermijden. Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken. Voorkom lozing in het milieu. Bij contact met de ogen: Voorzichtig afspoelen met water gedurende een aantal minuten. Contactlenzen verwijderen, indien mogelijk. Blijven spoelen. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50°C. Inhoud en verpakking afvoeren in overeenstemming met nationale voorschriften. Bevat Propan-2-ol.

DANGER Aerosol extrêmement inflammable. Récipient sous pression : peut éclater sous l'effet de la chaleur. Provoque une irritation cutanée. Provoque une sévère irritation des yeux. Peut provoquer somnolence ou vertiges. Nocif pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur/des étincelles/des flammes nues/des surfaces chaudes. – Ne pas fumer. Ne pas vaporiser sur une flamme nue ou sur toute autre source d'ignition. Ne pas perfore, ni brûler, même après usage. Éviter de respirer les vapeurs/aérosols. Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé. Éviter le rejet dans l'environnement. En cas de contact avec les yeux: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C. Éliminer le contenu/récipient conformément aux réglementations nationales. Contient Propan-2-ol.

GEFAHR Extrem entzündbares Aerosol. Behälter steht unter Druck: kann bei Erwärmung bersten. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenreizung. Kann Schläfrigkeit und Benommenheit verursachen. Schädlich für Wasserorganismen, mit langfristiger Wirkung. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze/Funken/offener Flamme/heißen Oberflächen fernhalten. Nicht rauchen. Nicht gegen offene Flamme oder andere Zündquelle sprühen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach der Verwendung. Einatmen von Dampf/Aerosol vermeiden. Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden. Freisetzung in die Umwelt vermeiden. Bei Kontakt mit den Augen: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser ausspülen. Eventuell Vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter ausspülen. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen von mehr als 50 °C aussetzen. Inhalt/Behälter in Übereinstimmung mit den nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Enthält Propan-2-ol.

DANGER. Extremely flammable aerosol. Pressurized container: may burst if heated. Causes skin irritation. Causes serious eye irritation. May cause drowsiness or dizziness. Harmful to aquatic life with long lasting effects. Keep out of reach of children. Keep away from heat/sparks/open flames/hot surfaces. – No smoking. Do not spray on an open flame or other ignition source. Pressurized container: Do not pierce or burn, even after use. Avoid breathing vapours/spray. Use only outdoors or in a well-ventilated area. Avoid release to the environment. If in eyes: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50°C. Dispose of contents and packaging in accordance with national regulations. Contains Propan-2-ol.



3
650

Inh./Cont. 500 ml



Hendriqs

CARE FOR YOU

SPECIAL

TEXTILE & OPEN LEATHER

PROTECTOR

NL Een hoogwaardige textiel- en lederbeschermers speciaal voor textiel en geschuurd leidersoorten zoals nubuck, suède, vintage en pilotenleder. Bescherm optimaal tegen ongelukjes op basis van water, olie of vet. Vloeistoffen kunnen eenvoudig met een tissue opgedept worden.

GEbruIKSAANWIJZING: Alleen verwerken in zeer goed geventileerde ruimten. Na applicatie minimaal 3 uur blijven ventileren. Foutief gebruik kan ademhalingsproblemen of misselijkheid veroorzaken. Voór gebruik op een onopvallende plaats testen op kleurechtheid en bestendigheid. Pas na drogen vergelijken. Ondergrond moet schoon zijn. Voor gebruik de vloer rondom het meubel afdekken met bijvoorbeeld afdekfolie. Houd de spuitbus rechtop en spuit op ca. 20 - 30 cm afstand in gelijkmatige banen. Droogtijd: ± 12 uur. Verbruik per spuitbus: ± 2 - 3 zitplaatsen.

ADVIES: Behandeling herhalen als waterdruppels binnen ± 5 seconden in het textiel of leder trekken. Behandeling jaarlijks herhalen of na ledere reiniging. Vloeistoffen opnemen met een doek of tissue. Eventuele (rest) vlekken verwijderen met Textile Cleantex of Natural Leather Cleaner.

FR Un protecteur de textiles et de cuir de qualité spécialement conçu pour les textiles et les cuirs poncés tels que le nubuck, le daim, le vintage et le cuir pilote. Protège parfaitement contre les incidents à base d'eau, d'huile ou de graisse. Les liquides peuvent s'éliminer en tapotant avec un mouchoir.

MODE D'EMPL.OI : Traiter uniquement dans des espaces bien aérés. Après l'application, aérer 3 heures au minimum. Un usage erroné peut entraîner des troubles respiratoires ou une nausée. Avant son utilisation, faire un test sur une surface non visible afin de contrôler la stabilité de couleur et la durabilité. Comparer après séchage. La surface doit être propre. Avant utilisation, couvrir le sol autour des meubles avec, par exemple, une bâche plastique. Maintenir le vaporisateur verticalement et vaporiser à une distance de 20 à 30 cm en lignes régulières. Contenu par vaporisateur : 2 à 3 places.

CONSEIL : Répéter le traitement si les gouttes d'eau ont été absorbées au bout de 5 secondes. Répéter le traitement annuellement ou après chaque nettoyage. Essuyer les liquides avec un chiffon ou un mouchoir. Éliminer les éventuelles tâches restantes avec Textile Cleantex ou Natural Leather Cleaner.

DE Hochwertiger Textil und Lederschutz, speziell für Textil und aufgeraute Ledersorten wie Nubuck, Velours, Antik- und Pilotenleder. Schützt optimal vor Wasser, Öl oder Fett. Flüssigkeiten können einfach mit einem Papiertuch abgetupft werden.

GEbruIKSAANWIJZING: Nur in sehr gut belüfteten Räumen verwenden. Nach der Anwendung mindestens 3 Stunden weiter lüften. Unsachgemäße Anwendung kann Atembeschwerden oder Übelkeit verursachen. Vor der Verwendung an einer unauffälligen Stelle auf Farbstabilität und Beständigkeit prüfen. Erst nach dem Trocknen vergleichen. Untergrund muss sauber sein. Decken Sie den Boden um den Möbeln vor Gebrauch mit z. B. Abdeckfolie ab. Sprühdose senkrecht halten und im Abstand von ca. 20 - 30 cm gleichmäßige Bahnen sprühen. Trocknungszeit: ± 12 Stunden. Ergiebigkeit pro Sprühdose: ± 2 - 3 Sitze.

TIPP: Behandlung wiederholen, wenn Wassertropfen innerhalb von ± 5 Sekunden in das Textil oder Leder einziehen. Behandlung einmal jährlich oder nach jeder Reinigung wiederholen. Flüssigkeiten mit einem Tuch oder Papiertuch aufnehmen. Eventuelle (Rest-)Flecken mit Textile Cleantex oder Natural Leather Cleaner entfernen.

EN High-quality textile and leather protection especially for textiles and napped leather types such as nubuck, suede, vintage and pilot leather. Provides optimum protection against accidents involving water, oil or grease. Liquid can easily be absorbed with a tissue.

DIRECTIONS FOR USE: Use only in extremely well ventilated rooms. Allow to ventilate for a minimum of 3 hours after application. Incorrect use can cause breathing problems or nausea. Test for colourfastness and resistance on an inconspicuous spot. Compare after drying. The surface to be treated must be clean. Before use, cover the floor around the furniture with, for example, a covering foil. Hold the canister upright and spray in even strips from a distance of approximately 20 - 30 centimetres. Drying time: approx. 12 hours. Use per canister: 2 - 3 seats.

ADVICE: Repeat the treatment if water droplets penetrate the textile or leather within approx. 5 seconds. Repeat the treatment annually or after every cleaning. Wipe away liquids with a cloth or tissue. Remove any (remaining) stains with Textile Cleantex or Natural Leather Cleaner.

Lübeckstraat 19
7575 EE Oldenzaal (NL)
+31 (0) 88 111 0 550

